

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 29 (2002)
Heft: 118

Artikel: Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron : tenâblia statutéra
Autor: Goumaz, Marie-Louise
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244475>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages vaudaises

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI et einveron

Tenâbllia statutéra

L'è lo deçando 16 de mâ 2002 qu'onna soissantanna de patoisan sant vegnu à Forî po la premiè tenâbllia de l'annâie qu'on lâi di statutéra po cein que faut votâ po nommâ lo comitâ.

Aprî lo "cantique suisse" qu'a ètâ rondo po lo premi trosset, quequelyî po lo sècond et lo trâisiémo tot bounameint lâissî dècoûte (quinna vergogne!), lo presideint F. Lambelet l'a de guiéro l'è benhirâo dè vère atant de dzein venî âi tenâblliè et s'interessî âo patois. L'a remachâ son comitâ que prîte la man sein regregnî et di que sant tî d'accoo d'allâ ein-an. Sant dan tî remet pè acclamachon, dinse que lo pre ideint. Stisse annonce que l'Amicâla va gaillâ su sè 50 an. Sarâ fîtâie lo deçando 15 de djuin 2002 à Forî. Mâ, à l'accotemâie lâi avâi la salyâita âo mâi de djuin... L'asseimblyâie vâo pas lâi renoncî et onna coumechon ein preparerâ iena po lo mâi de setteimbro. Dinse tot lo mondo è conteint. Lè Sansounet ant tsantâ, dinse que bin quauque

patoisan, dâi z'autro l'ant contâ. On a medzî
lè bounè bonbenisse, on sè recriâ, on a recafâ
et batolyî tant qu'âo tiu de la vêprâ. Macî à
tî et totè qu'ant preparâ sta galésa reincontra
et âo crâno coo qu'a poutsî lo pâilo avoué son
nyflye-puffa! Marie-Louise Goumaz

P.S. Po lè z'aleçon de patois, faut s'adressî
à Pierre Guex, presideint de l'Associachon
vaudoise dâi z'ami dâo patois, Vers-chez
les Blanc et Pierre Devaud, Bex.

Concours Kissling 2002 : les travaux sont à
envoyer jusqu'au 31 mai 2002 à Pierre Guex,
Vers-chez les Blanc. M.-L.G.

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI,
FORI ET EINVERON



Séde-vo yô sè trâove La Ferme des Troncs? L'è on
vîlhio ottô de paysan prî dè Mèzîre (Vaud) qu'a
ètâ atsetâ et rapèdzî pè l'Association "Jorat
souviens-toi". On porrâi dere que l'è on musée
que vi po cein que, bin dâi yâdzo lâi a dâi dzein
que lâi âovrant quemet dein lo tein dè noûtrè z'an-
chan. Onna fenna fâ dâi bennon que sant clliâo cre-
belyon yô on fasâi lèvâ lo pan, dâi couârde etc.
Tsacon pâo l'allâ vesetâ que cein cote rein. On
pâo assebin lâi fére lè quatr'hâorè, mîmameint